

The Chinese Language and Culture Center of Maine

Mathematics Teacher Recommendation/数学老师推荐信

Name of Student /学生姓名 _____ Current Grade/目前年级 _____

Student's Signature/学生签字 _____ Date/日期 _____

To the Parent or Guardian/家长或监护人: Please read and sign the statement below/请阅读和签署下列陈述.

I acknowledge that I waive my right to read the confidential teacher recommendation and the school report for the student listed above/我承认我将放弃阅读老师机密的推荐信和学校有关上述学生报告的权利.

Printed Name of Parent or Guardian/楷书填写家长或监护人名字 _____

Parent or Guardian's Signature/家长或监护人签名 _____ Date/日期 _____

Name of Mathematics Teacher/数学老师的名字 _____

How well do you know the student academically?/ 你对该学生的学业有多少了解? _____ As a person?/ 对于他/她为人的了解? _____

In what years did you teach the student?/ 在哪年你教的该学生? _____ How many students were in each class?/每班有多少学生? _____

What course(s)?/ 教的什么课? _____

Is this course part of a tracking system or designated as an honors or accelerated course? Yes No/该课是不是必修课、荣誉课或提高班才有的课? 是 不是

How strong are the students math skills in comparison with other students whom you have taught? Please be specific about areas of strength and weakness./ 与你教的其他学生相比该学生的数学技能如何? 请具体说明强处和弱处。 _____

What are the first three words that come to mind to describe this student?/ 如果你想描述该学生, 首先进入你脑海的三个词是什么? _____

1. _____ 2. _____ 3. _____

Please place check marks at the points that represent your evaluation of the student in comparison to other students in his or her age group whom you have taught. If you have no fair basis for judgement, please respond as such./ 与你教过的其他同龄学生相比, 请选择你对该学生的评价。如果没有可比性, 就请如实说。

	One of the top few I have ever encountered 最好的少数几个	Excellent (top 10% this year) 最好的10%	Good (above average) 平均水平以上	Average 平均水平	Below Average 平均水平以下	No Basis for judgement 没有可比性
Knowledge of the fundamental math skills/基本的数学技能	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Accuracy in the use of these skills/使用这些技能的准确性	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Problem solving ability/解决问题的能力	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Understanding of and appreciation for underlying mathematical ideas and concepts/对基本数学思想和概念的了解和欣赏程度	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Effort/努力程度	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Overall performance/总的表现	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Willingness to accept the challenge of the more difficult problems and exercises/是否愿意接受难题的挑战	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Command of mathematics when compared to other students whom you have taught./与其他你教过的学生相比, 该生驾驭数学的能力	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

What math course is the most appropriate next course of study for the student?/该生下一门最应该学的数学课是什么课? _____

Orono High School/奥罗诺高中 | *Mathematics Teacher Recommendation (continued)* /数学老师推荐信 (继续)

Name of Student/学生的名字: _____

Please place check marks at the points that represent your evaluation of the student in comparison to other students in his or her age group whom you have taught. If you have no fair basis for judgment, please respond as such./与你教过的其他同龄学生相比，请选择你对该学生的评价；或选“没有可比性”。

	One of the top few I have ever encountered 最好的少数几个	Excellent (top 10% this year) 最好的10%	Good (above average) 平均水平以上	Average 平均水平	Below Average 平均水平以下	No Basis for Judgment 没有可比性
Academic Potential/学业潜力	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Academic Achievement/学业成就	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Intellectual Curiosity/对知识的好奇心	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Effort/Determination/刻苦努力程度	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ability to Work Independently/独立工作能力	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Organization/条理性	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Creativity/创造性	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Willingness to Take Intellectual Risks/愿意承担智力风险程度	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Concern for Others/关心别人	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Honesty/Integrity/诚实/健全程度	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Self-esteem/自尊	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Maturity (relative to age)/成熟性(相对于年龄)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Responsibility/责任感	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Respect Accorded by Faculty/老师满意程度	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Respect Accorded by Peers/被同龄人尊重的程度	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Emotional Stability/情绪稳定性	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Overall Evaluation as a Person/为人总评	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Overall Evaluation as a Student/作为一个学生的总评	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

If the student is relatively weak or strong in any areas listed above, please elaborate./在以上列出的各点中，如果该生有什么特别弱或特别突出的方面，请详细说明。

Please comment on this student's character, citizenship, and contributions to your community./请对该生的性格、个人的品德和对社区的贡献给予评价。

Please add any additional information that will give us a more complete picture of the student./请加上任何其它可以帮助我们全面了解该生的信息。

Thank you for taking your valuable time to complete this evaluation. Your reflections are an important part of the student's application./感谢您花费宝贵的时间来完成这份评估。您的意见是学生申请的重要组成部分。

Signature/签字

Date/日期

Mailing Address/邮寄地址

E-mail Address/电邮

Telephone Number/电话